

## PLACEMENTS (TRAVAILLEURS OCCASIONNELS NON COMPRIS)

Province	Centres de main-d'œuvre du Canada Ministère de la Main-d'œuvre et de l'Immigration					Placements (travailleurs occasionnels non compris) Service national de placement	
	1970-1971	1969-1970	1968-1969	1967-1968	1966-1967	1965-1966	1964-1965
	Terre-Neuve	16,164	12,589	10,009	7,806	7,468	9,072
Île-du-Prince Édouard	6,648	6,178	4,876	4,170	5,260	6,062	6,336
Nouvelle-Écosse	29,049	28,693	23,888	22,103	22,586	25,675	26,089
Nouveau-Brunswick	22,979	22,572	18,738	20,274	24,408	32,852	30,864
Québec	148,836	159,842	156,146	189,924	220,548	274,817	295,411
Ontario	239,837	271,338	289,792	268,744	310,887	336,284	320,811
Manitoba	27,929	34,961	37,008	38,011	38,814	41,509	41,883
Saskatchewan	16,811	20,713	24,435	28,275	28,704	29,052	27,912
Alberta*	52,416	66,283	67,894	68,852	73,202	77,505	70,758
Territoires du Nord-Ouest*	1,261	858	—	—	—	—	—
Colombie-Britannique**	85,572	97,132	91,919	94,562	108,976	128,167	114,900
Yukon**	1,464	1,673	—	—	—	—	—
Canada	648,966	722,832	724,705	742,721	840,853	960,995	941,183

\*Pour les années financières 1964-1965 à 1968-1969, les données pour les Territoires du Nord-Ouest sont incorporées aux totaux de l'Alberta.

\*\*Pour les années financières 1964-1965 à 1968-1969, les données pour le Yukon sont incorporées aux totaux de la Colombie-Britannique.

SOURCE: MAN 751, ministère de la Main-d'œuvre et de l'Immigration.

## LE PROGRAMME D'ORIENTATION AGRICOLE

## Question n° 1682—M. Mazankowski:

1. Le ministre de l'Agriculture ou ses fonctionnaires ont-ils rencontré des groupes s'intéressant au projet de Programme d'orientation agricole et, dans l'affirmative, a) combien de rencontres y eut-il, b) quand eurent-elles lieu, c) où se tinrent-elles, d) quels organismes y participèrent?

2. A chacune de ces rencontres, a-t-on proposé d'autres programmes et, dans l'affirmative, le gouvernement a-t-il l'intention d'entériner ces programmes au moyen de mesures législatives et, dans l'affirmative, quand?

**L'hon. H. A. Olson (ministre de l'Agriculture):** 1. Il y a eu deux réunions entre le ministre fédéral de l'Agriculture et les ministres provinciaux de l'Agriculture, soit le 26 mars 1971 à Ottawa et le 21 juillet 1971 à Edmonton. En outre, le 21 avril 1971, l'honorable H. A. Olson a reçu à Ottawa des délégués de la Fédération canadienne de l'Agriculture et du Syndicat national des cultivateurs. Les hauts fonctionnaires du ministère ont aussi reçu à Ottawa les délégués des ministères provinciaux de l'Agriculture les 14 et 15 avril derniers, et les sous-ministres provinciaux de l'Agriculture, le 28 avril.

2. Lors des réunions avec les membres des ministères provinciaux de l'Agriculture, on a suggéré diverses méthodes pour l'administration du programme proposé par le gouvernement fédéral, ainsi que quelques légères retouches de détail au programme lui-même. Les décisions relatives à la législation afférente seront promulguées suivant les modalités habituelles.

## LA MALADIE DE NEWCASTLE

## Question n° 1700—M. McCutcheon:

S'est-on aperçu que dans certains poulaillers du sud de l'Ontario, la volaille était atteinte de la maladie de Newcastle et, dans l'affirmative, a) quand b) dans quelle municipalité et c) quel dédommagement a-t-on versé aux producteurs dont on avait abattu la volaille pour tenter de juguler l'épidémie?

**L'hon. H. A. Olson (ministre de l'Agriculture):** On a décelé la maladie de Newcastle dans 8 poulaillers de la région de Chatham, dans le sud de l'Ontario. a) Le premier diagnostic a été fait le 30 juillet 1971 dans un poulailler du canton d'Orford, dans le comté de Kent. b) Ce foyer d'épidémie s'est étendu à 5 autres poulaillers du canton d'Orford, à un poulailler du canton de Chatham, dans le

comté de Kent et à un poulailler du canton de Mosa, dans le comté de Middlesex. c) Des dédommagements au montant de \$15,885.66 ont été accordés aux aviculteurs dont les volailles ont dû être abattues.

## LE COMITÉ CONSULTATIF DE STABILISATION DES PRIX AGRICOLES

## Question n° 1702—M. Mazankowski:

1. Qui sont les membres du Comité consultatif de stabilisation des prix agricoles?

2. Combien de fois ce comité s'est-il réuni en 1969, 1970 et 1971?

3. Quels en ont été les sujets de discussion lors de chacune de ces réunions?

**L'hon. H. A. Olson (ministre de l'Agriculture):** 1. M. Kenneth Carr, Île-du-Prince-Édouard; M. Frank E. Lutes, Nouveau-Brunswick; M. Lionel Sorel, Québec; M. R. Pigeon, Québec; M. Gordon L. Hill, Ontario; M. Jack A. Ferguson, Ontario; M. J. A. McCallister, Manitoba; M. E. A. Boden, Saskatchewan; M. L. R. Stephens, Colombie-Britannique; M. D. J. McKinnon, Alberta.

2. 1968-1969, 2 réunions; 1969-1970, 2 réunions; 1970-1971, 2 réunions.

3. 1968-1969: Œufs, volailles, pommes de terre, graines oléagineuses, maïs, produits laitiers, et porcs. 1969-1970: Produits laitiers, œufs, graines oléagineuses, betteraves à sucre, et législation sur la commercialisation. 1970-1970: Produits laitiers, œufs, volailles, porcs, laine, pommes, pommes de terre, betteraves à sucre, et céréales.

\* \* \*

## QUESTIONS TRANSFORMÉES EN ORDRES DE DÉPÔT DE DOCUMENTS

## LES COURS DE LANGUES DANS LA FONCTION PUBLIQUE

## Question n° 1371—M. Coates:

1. Combien de membres de la Fonction publique du Canada suivent à l'heure actuelle des cours de langues et parmi ceux-ci, combien prennent a) des cours de français, b) des cours d'anglais?

2. Du nombre global de ceux qui prennent des cours de langues, a) combien prennent les cours en dehors des heures normales de travail, b) combien prennent des cours exigeant qu'ils y consacrent certaines de leurs heures normales de travail, c) combien suivent des cours exigeant qu'ils ne s'acquittent pas de leurs fonctions ordinaires pendant un certain temps?

3. De quelle façon remplace-t-on les heures-hommes consacrées chaque semaine aux cours de langues?